



УТВЪРДИЛ

АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД
гр. Раднево

Изх. № MT-04 - 1984

05.06 2017 г.

обл. Стара Загора

ПОКАНА ЗА ОФЕРТИ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ - Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител: „Мини Марица-изток” ЕАД

адрес: ул. „Георги Димитров” № 13, град Раднево 6260, Р България

място/места за контакт: отдел „Търговски”, отдел „ЕСР“

телефон: 0417 / 83305, вътр.3110 и 3666; факс: 0417 / 83363

Лице за контакт: Теменуга Узунова – експерт търговия, отдел „Търговски” / Росен Георгиев – Ръководител звено „Свързки”, отдел „ЕСР“

e-mail: temenuga.uzunova@marica-iztok.com

Интернет адрес / Адрес на Възложителя: www.marica-iztok.com

Във връзка с възникнала необходимост от провеждане на обществена поръчка с предмет: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ и р-к „Трояново-3“, на основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП, стартираме пазарни консултации за подготовка на поръчката и определяне на прогнозната ѝ стойност.

Условията за реализиране на поръчката са съгласно Техническите спецификации (Приложение № 1 и 2), неразделна част от настоящата покана.

Условията на плащане са: по банков път, в срок до 30 дни след изпълнение на дейностите, въз основа на предоставени фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол, придружени с документите по т. 6 от Техническата спецификация, съпровождащи изпълнението на поръчката.

Очакваме Вашата оферта за цената, при която бихте могли да изпълните поръчката при така описаните условия - в срок до 14.06.2017г., на факс: 0417 / 8 33 63 и/или e-mail: temenuga.uzunova@marica-iztok.com.

Участниците могат да подават оферта за една или за двете обособени позиции. Офертата трябва да бъде изготвена по образца, приложен към настоящата покана.





**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE, р-к „Трояново-север”
РЕФ.№/..... ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1**

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Предметът на поръчката включва изпълнението на следните дейности:

- Доставка на нови изделия за телефонната централа;
- Доставка на лицензи;
- Доставка на софтуер;
- Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация;
- Отстраняване на рекламации по време на гаранционния срок.

2. Срок на изпълнение на договора: до 60 дни, считано от датата на сключването му.

Начин на изпълнение:

- еднократна доставка на изделията, лицензите и софтуера;
- монтаж и подвързване на новите изделия към съществуващата централа;
- програмиране и въвеждане в експлоатация.

Място на изпълнение: рудник „Трояново-север” с. Ковачево.

3. Предназначение или условия на работа.

Интегриране на новите изделия към съществуващата телефонна централа Aastra MX-ONE TSW, заедно със софтуерна миграция.

Монтиране на нова медия гейтуей платка MGU2.

Монтиране на нова сървърна платка ASU-II(Intel i7, 4 cores/8 threads@2,4GHz, 16GB memory).

Подобряване функциите на права за достъп, администраторски нива, работни групи, мрежови услуги, управление на приложенията и крайните устройства.

Подобряване на сигурността в сървъра.

Намаляване на консумираната мощност и разходи за поддръжка.

4. Техническо задание.

4.1. Изделия

Поз.	Описание	Количество
1.	Платка MX HW MGU2 with 4xE1/T1 ISDN	3 бр.
2.	Платка ASU-II	2 бр.
3.	Adapter USB<->V.24 1XSerial	1 бр.
4.	Cable RJ45>RJ45 straight 2,4m	8 бр.
5.	MX HW SSD incl sledge ASU 128 GB	2 бр.
6.	MX Magazine Front 20 mm	13 бр.

4.2. Лицензи

Поз.	Описание	Количество
1.	MX-ONE Telephony System 6.x	1 бр.
2.	MX TS port migr TSW->TSE 6	680 бр.
3.	MX 6.x User	544 бр.
4.	MX TS CTI Hunt Groups package	2 бр.

5.	MX TS Analog extension 1 port	480 бр.
6.	MX TS Operator extension 1 port	1 бр.
7.	MX TS Digital extension 1 port	64 бр.
8.	MX TS Analog trunk line 1 port	60 бр.
9.	MX TS Public ISDN Uside 1 port	76 бр.
10.	MX TS Telephony Server	2 бр.
11.	MX TS Gateway	3 бр.

4.3. Софтуер

Поз.	Описание	Количество
1.	MX TS Tel Sus SWA Standard 1y	1 бр.
2.	MX TS Tel User SWA Standard 1y	544 бр.
3.	MX TS Tel Gateway SWA Standard 1y	3 бр.

4.4. Услуга

Поз.	Описание	Количество
1.	Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация	1 бр.

5. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци.

5.1. Изпълнителят се задължава да осигури гаранционно поддържане на новите изделия и софтуер за срок не по-малко от 12 месеца.

5.2. Време за реакция – до 24 часа след уведомяване за проблем.

5.3. Уведомяването се изпраща по електронна поща или по факс, като допълнително се потвърждава получаването му по телефон.

5.4. Срок за отстраняване на рекламация или проблем – до 48 часа след констатиране на причината.

5.5. В случай на дефектиране на ново поставено изделие, същото се заменя с обратно такова за времето на неговия ремонт.

5.6. В случай на повреда на едно и също изделие повече от 3 пъти в рамките на една година, се заменя с ново.

5.7. Изпълнителят се задължава да осигури телефон, електронна поща и лице за контакт при възникване на гаранционно събитие.

5.8. Изпълнителят се задължава да осигури консултации и помощ от сертифициран специалист при разрешаване на проблеми свързани с надграждането.

5.9. Изпълнителят е длъжен да отстранява за своя сметка всички възникнали повреди и дефекти на новите изделия по време на гаранционния срок.

5.10. Гаранцията покрива повреди и дефекти на материалите и изделията, вследствие от обичайната експлоатация. Гаранцията не покрива риска от увреждане или унищожаване на изделието, вследствие на непреодолима сила или посегателство на трети лица. Гаранцията се прекратява по отношение на дадено изделие при повреда, причинена от неправилната му експлоатация или съхранение, а именно: удар, триене, механично нараняване, подлагане на термично, химическо въздействие, вибрации или високо напрежение, не оторизиран демонтаж, опити за ремонт или модификация от страна на Възложителя или други неупълномощени от Изпълнителя лица, неправилно включване или включване по неподходящ начин или при несъобразена мощност.

5.11. Изпълнителят се задължава да осигури наличност от резервни части за новите изделия за целия гаранционен срок.

6. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Двустранно подписан протокол за извършената работа;
- Сертификати за качество на вложените изделия от завода производител;
- Гаранционни карти на вложените изделия;
- Фактура-оригинал.

7. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата.

Изделията и материалите са нови, не са употребявани и са в производствената листа на производителя.

8. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:

- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи;
- Правилник за пропускателния режим на Възложителя.

9. Риск и отговорност на изпълнителя:

9.1. Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск, като е отговорен за цялостната инсталация и пускане в експлоатация на доставените изделия.

9.2. Изпълнителят възстановява за своя сметка всички дефекти, произтичащи от грешки в монтажа, производствени дефекти на изделията и материалите, както и подменя лошите такива с качествени.

9.3. Изпълнителят е отговорен за осигуряване на успешното взаимно функциониране на всички инсталирани изделия и програми.

9.4. Всички дейности, материали и услуги, които не са описани подробно в това техническо задание, но са необходими за точното изпълнение на проекта, ще се подразбират за включени в техническото и финансовото предложение на участниците.

ИЗГОТВИЛ:

Росен Георгиев

Ръководител звено „Свързки“

СЪГЛАСУВАЛ :

Борислав Димитров

Ръководител ЕСР „Марија-изток“



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE, р-к „Трояново-3”
РЕФ.№/..... ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2**

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Предметът на поръчката включва изпълнението на следните дейности:

- Доставка на нови изделия за телефонната централа;
- Доставка на лицензи;
- Доставка на софтуер;
- Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация;
- Отстраняване на рекламации по време на гаранционния срок.

2. Срок на изпълнение на договора: до 60 дни, считано от датата на сключването му.

Начин на изпълнение:

- еднократна доставка на изделията, лицензите и софтуера;
- монтаж и подвързване на новите изделия към съществуващата централа;
- програмиране и въвеждане в експлоатация.

Място на изпълнение: рудник „Трояново-3” с. Медникарово.

3. Предназначение или условия на работа.

Интегриране на новите изделия към съществуващата телефонна централа Aastra MX-ONE TSW, заедно със софтуерна миграция.

Монтиране на нова медия гейтуей платка MGU2.

Монтиране на нова сървърна платка ASU-II(Intel i7, 4 cores/8 threads@2,4GHz, 16GB memory).

Подобряване функциите на права за достъп, администраторски нива, работни групи, мрежови услуги, управление на приложенията и крайните устройства.

Подобряване на сигурността в сървъра.

Намаляване на консумираната мощност и разходи за поддръжка.

4. Техническо задание.

4.1. Изделия

Поз.	Описание	Количество
1.	Платка MX HW MGU2 with 4xE1/T1 ISDN	1 бр.
2.	Платка ASU-II	1 бр.
3.	Adapter USB<->V.24 1XSerial	1 бр.
4.	Cable RJ45>RJ45 straight 2,4m	3 бр.
5.	MX HW SSD incl sledge ASU 128 GB	1 бр.
6.	MX Magazine Front 20 mm	12 бр.

4.2. Лицензи

Поз.	Описание	Количество
1.	MX-ONE Telephony System 6.x	1 бр.
2.	MX TS port migr TSW->TSE 6	372 бр.
3.	MX 6.x User	288 бр.
4.	MX TS CTI Hunt Groups package	1 бр.

5.	MX TS Analog extension 1 port	256 бр.
6.	MX TS Operator extension 1 port	1 бр.
7.	MX TS Digital extension 1 port	32 бр.
8.	MX TS Analog trunk line 1 port	16 бр.
9.	MX TS Public ISDN Uside 1 port	68 бр.
10.	MX TS Telephony Server	1 бр.
11.	MX TS Gateway	1 бр.

4.3. Софтуер

Поз.	Описание	Количество
1.	MX TS Tel Sus SWA Standard 1y	1 бр.
2.	MX TS Tel User SWA Standard 1y	288 бр.
3.	MX TS Tel Gateway SWA Standard 1y	1 бр.

4.4. Услуга

Поз.	Описание	Количество
1.	Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация	1 бр.

5. Гаранционен срок на дейностите, срок явяване при рекламации, срок за отстраняване на констатирани недостатъци.

5.1. Изпълнителят се задължава да осигури гаранционно поддържане на новите изделия и софтуер за срок не по-малко от 12 месеца.

5.2. Време за реакция – до 24 часа след уведомяване за проблем.

5.3. Уведомяването се изпраща по електронна поща или по факс, като допълнително се потвърждава получаването му по телефон.

5.4. Срок за отстраняване на рекламация или проблем – до 48 часа след констатиране на причината.

5.5. В случай на дефектиране на ново поставено изделие, същото се заменя с обратно такова за времето на неговия ремонт.

5.6. В случай на повреда на едно и също изделие повече от 3 пъти в рамките на една година, се заменя с ново.

5.7. Изпълнителят се задължава да осигури телефон, електронна поща и лице за контакт при възникване на гаранционно събитие.

5.8. Изпълнителят се задължава да осигури консултации и помощ от сертифициран специалист при разрешаване на проблеми свързани с надграждането.

5.9. Изпълнителят е длъжен да отстранява за своя сметка всички възникнали повреди и дефекти на новите изделия по време на гаранционния срок.

5.10. Гаранцията покрива повреди и дефекти на материалите и изделията, вследствие от обичайната експлоатация. Гаранцията не покрива риска от увреждане или унищожаване на изделието, вследствие на непреодолима сила или посегателство на трети лица. Гаранцията се прекратява по отношение на дадено изделие при повреда, причинена от неправилната му експлоатация или съхранение, а именно: удар, триене, механично нараняване, подлагане на термично, химическо въздействие, вибрации или високо напрежение, не оторизиран демонтаж, опити за ремонт или модификация от страна на Възложителя или други неупълномощени от Изпълнителя лица, неправилно включване или включване по неподходящ начин или при несъобразена мощност.

5.11. Изпълнителят се задължава да осигури наличност от резервни части за новите изделия за целия гаранционен срок.

6. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Двустранно подписан протокол за извършената работа;
- Сертификати за качество на вложените изделия от завода производител;
- Гаранционни карти на вложените изделия;
- Фактура-оригинал.

7. Изисквания към материалите/резервните части, вложени при изпълнение на услугата.

Изделията и материалите са нови, не са употребявани и са в производствената листа на производителя.

8. Инструкции, правилници, наредби и други нормативни документи, които участникът следва да спазва при изпълнение на дейностите:

- Закон за здравословни и безопасни условия на труд;
- Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи;
- Правилник за пропускателния режим на Възложителя.

9. Риск и отговорност на изпълнителя:

9.1. Изпълнителят се задължава да извърши дейностите на свой риск, като е отговорен за цялостната инсталация и пускане в експлоатация на доставените изделия.

9.2. Изпълнителят възстановява за своя сметка всички дефекти, произтичащи от грешки в монтажа, производствени дефекти на изделията и материалите, както и подменя лошите такива с качествени.

9.3. Изпълнителят е отговорен за осигуряване на успешното взаимно функциониране на всички инсталирани изделия и програми.

9.4. Всички дейности, материали и услуги, които не са описани подробно в това техническо задание, но са необходими за точното изпълнение на проекта, ще се подразбират за включени в техническото и финансовото предложение на участниците.

ИЗГОТВИЛ:

Росен Георгиев

Ръководител звено „Свързки“

СЪГЛАСУВАЛ :

Борислав Димитров

Ръководител ЕСР „Марица-изток“

ОФЕРТА

за организираните от „Мини Марица-изток“ ЕАД - гр.Раднево пазарни консултации за подготовка и определяне на прогнозната стойност на поръчка с предмет: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ и р-к „Трояново-3“

Обособена позиция № 1: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ЕАД
гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13

ОТ:

фирма:

седалище и адрес на управление:

адрес за кореспонденция:

тел.:, факс:, e-mail:

регистрирано в търговския регистър при Агенцията по вписванията: ДА / НЕ

ЕИК по БУЛСТАТ:.....; Ид.№ по ДДС:

представявано от:, длъжност:

Лице за контакти:

тел.:, факс:, моб.:

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с изготвената от Вас покана, Ви представяме нашата оферта за изпълнение на Обособена позиция № 1: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ на поръчка с предмет: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ и р-к „Трояново-3“.

Предлаганите от нас цени за изпълнение на поръчката при спазване на всички условия на Възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация, са, както следва:

1. Изделия

№	Исквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	Платка MX HW MGU2 with 4xE1/T1 ISDN		3		
2.	Платка ASU-II		2		
3.	Adapter USB<->V.24 1XSerial		1		
4.	Cable RJ45>RJ45 straight 2,4m		8		
5.	MX HW SSD incl sledge ASU 128 GB		2		
6.	MX Magazine Front 20 mm		13		
Обща стойност на изделията /лева без ДДС/:					

2. Лицензи

№	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	MX-ONE Telephony System 6.x		1		
2.	MX TS port migr TSW->TSE 6		680		
3.	MX 6.x User		544		
4.	MX TS CTI Hunt Groups package		2		
5.	MX TS Analog extension 1 port		480		
6.	MX TS Operator extension 1 port		1		
7.	MX TS Digital extension 1 port		64		
8.	MX TS Analog trunk line 1 port		60		
9.	MX TS Public ISDN Uside 1 port		76		
10.	MX TS Telephony Server		2		
11.	MX TS Gateway		3		
Обща стойност на лицензите /лева без ДДС/:					

3. Софтуер

№	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	MX TS Tel Sus SWA Standard 1y		1		
2.	MX TS Tel User SWA Standard 1y		544		
3.	MX TS Tel Gateway SWA Standard 1y		3		
Обща стойност на софтуера /лева без ДДС/:					

4. Услуга

№	Изисквания на Възложителя	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание			
1.	Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация	1		

Предложените от нас цени включват всички разходи по изпълнението на поръчката при спазване на всички условия на Възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация.

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)

ОФЕРТА

за организираните от „Мини Марица-изток“ ЕАД - гр.Раднево пазарни консултации за подготовка и определяне на прогнозната стойност на поръчка с предмет: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ и р-к „Трояново-3“

Обособена позиция № 2: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-3“

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД

гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13

ОТ:

фирма:

седалище и адрес на управление:

адрес за кореспонденция:

тел.:, факс:, e-mail:

регистрирано в търговския регистър при Агенцията по вписванията: ДА / НЕ

ЕИК по БУЛСТАТ:.....; Ид.№ по ДДС:

представявано от: ,длъжност:

Лице за контакти:

тел.:, факс:, моб.:

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Във връзка с изготвената от Вас покана, Ви представяме нашата оферта за изпълнение на **Обособена позиция № 2: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-3“** на поръчка с предмет: „Надграждане на телефонна централа Aastra MX-ONE в р-к „Трояново-север“ и р-к „Трояново-3“.

Предлаганите от нас цени за изпълнение на поръчката при спазване на всички условия на Възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация, са, както следва:

1. Изделия

№	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	Платка MX HW MGU2 with 4xE1/T1 ISDN		1		
2.	Платка ASU-II		1		
3.	Adapter USB<->V.24 1XSerial		1		
4.	Cable RJ45>RJ45 straight 2,4m		3		
5.	MX HW SSD incl sledge ASU 128 GB		1		
6.	MX Magazine Front 20 mm		12		
Обща стойност на изделията /лева без ДДС/:					

2. Лицензи

№	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	MX-ONE Telephony System 6.x		1		
2.	MX TS port migr TSW->TSE 6		372		
3.	MX 6.x User		288		
4.	MX TS CTI Hunt Groups package		1		
5.	MX TS Analog extension 1 port		256		
6.	MX TS Operator extension 1 port		1		
7.	MX TS Digital extension 1 port		32		
8.	MX TS Analog trunk line 1 port		16		
9.	MX TS Public ISDN Uside 1 port		68		
10.	MX TS Telephony Server		1		
11.	MX TS Gateway		1		
Обща стойност на лицензите /лева без ДДС/:					

3. Софтуер

№	Изисквания на Възложителя	Предложение на участника	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание	Описание			
1.	MX TS Tel Sus SWA Standard 1y		1		
2.	MX TS Tel User SWA Standard 1y		288		
3.	MX TS Tel Gateway SWA Standard 1y		1		
Обща стойност на софтуера /лева без ДДС/:					

4. Услуга

№	Изисквания на Възложителя	Количество /брой/	Ед.цена /лв. без ДДС/	Обща стойност /лв. без ДДС/
	Описание			
1.	Монтаж, подвързване, програмиране и въвеждане в експлоатация	1		

Предложените от нас цени включват всички разходи по изпълнението на поръчката при спазване на всички условия на Възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация.

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)